

# PROJEKT / PROGETTO

AUTONOME PROVINZ BOZEN - GEMEINDE OLANG UND BRUNECK  
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - COMUNE DI VALDAORA E BRUNICO

23020

## ERRICHTUNG DES NEUEN SPEICHERBECKENS "BODENSEE" FÜR DIE TECHNISCHE BESCHNEIUNG AM KRONPLATZ

## REALIZZAZIONE DEL NUOVO BACINO "BODENSEE" PER L'INNEVAMENTO PROGRAMMATO SUL PLAN DE CORONES

INHALT / CONTENUTO

### PROJEKT

- Übersichtsplan 1:50.000
- Übersichtslageplan 1:10.000
- Orthofoto 1:2.000
- Katastermappe 1:2.500
- Verzeichnis der Grundeigentümer
- Lageplan 1:500
- Schnitte 1:250/500
- Bauwerke / Details 1:100/50/25
- Materialablagerungen 1:1.000/500

AUFTRAGGEBER / COMMITTENTE

### KRONPLATZ SEILBAHN GMBH

Reischach, Seilbahnstraße 10  
39031 Bruneck



Firmato digitalmente da:

SCHIFFEREGGER PETER PAUL

Firmato il 2024/11/08 13:48

Seriale Certificato: 1882780

Valido dal 02/11/2022 al 02/11/2025

InfoCamere Qualified Electronic Signature CA

PLAN NR.

TAVOLA N°

# 03

Datum data	gez. dis.	bearb. elab.	gepr. esam.
Nov 2024	DB	DB	MP
Aug 2024	DB	DB	MP

PROJEKTANT / PROGETTISTA



## IPM

Engineering

Dott. Ing. Markus Pescolderung  
Dott. Ing. Udo Mall

I-39031 Bruneck, Gilmplatz 2 / Brunico, piazza gilml 2  
Tel.: 0474/050005 - E-Mail: info@ipm.bz - Web: www.ipm.bz

Firmato digitalmente da

Markus Pescolderungg

O = Ordine degli Ingegneri di Bolzano  
T = Ingegnere  
SerialNumber = TINIT-PSCMKS70T23M067E  
C = IT

ARBEITSGRUPPE / GRUPPO DI LAVORO

### Jesacher

Geologiebüro - Studio di geologia  
I-39031 Bruneck/Brunico, Via Carl-Toldt-Straße 11  
t. 0474/409376 f. 0474/831093 info@jesacher.bz



### TRIFOLIUM

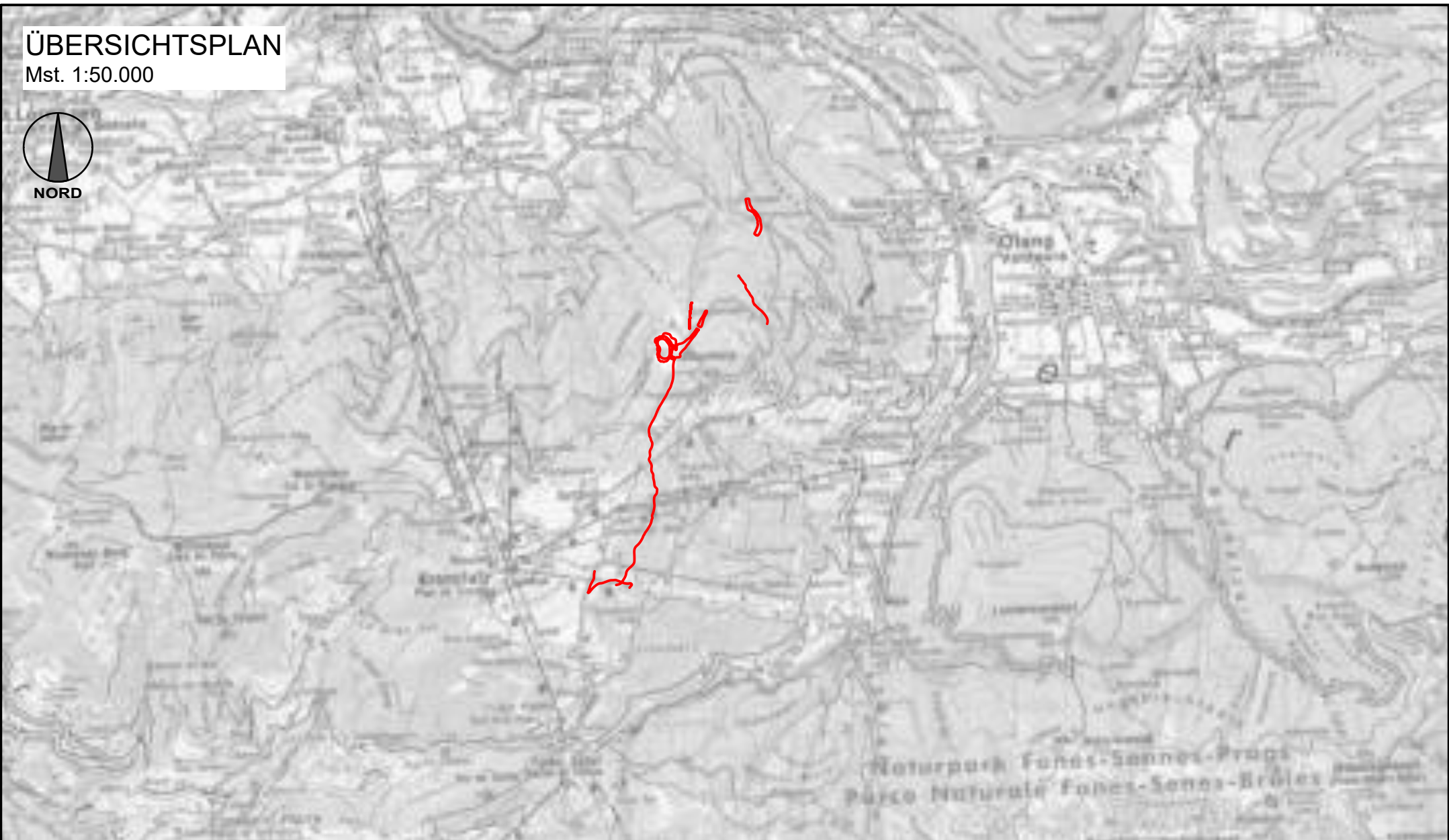
Dr. Kurt Kußstatscher  
I-39050 Jenesien - Afingerweg 40  
Tel. 3355346470 www.trifolium.net



Diese Zeichnung darf ohne unsere Genehmigung weder vervielfältigt noch Dritten zugänglich gemacht werden.  
É vietata la riproduzione nonché la trasmissione a terzi di questo documento senza la nostra autorizzazione.

# ÜBERSICHTSPLAN

Mst. 1:50.000



PROJEKT / PROGETTO

23020

**ERRICHTUNG EINES NEUEN SPEICHERBECKENS FÜR  
DIE BESCHNEIUNG AM KRONPLATZ IN DEN  
GEMEINDEN OLANG UND BRUNECK  
SPEICHERBECKEN "BODENSEE"**

Plan-Nr. n° disegno

**03.a**

PROJEKTANT / PROGETTISTA

**iPM Engineering**  
Dott. Ing. Markus Pescolderrugg  
Dott. Ing. Udo Mall  
I-39031 Bruneck, Gilmplatz 2 / Brunico, piazza gilml 2  
Tel.: 0474/050005 - E-Mail: info@ipm.bz - Web: www.ipm.bz



Aug 2024	DB	DB	MP
Datum data	gez. dis.	bearb. elab.	gepr. esam.

**ERRICHTUNG EINES NEUEN SPEICHERBECKENS FÜR DIE BESCHNEIUNG AM KRONPLATZ IN DEN GEMEINDEN OLANG UND BRUNECK  
SPEICHERBECKEN "BODENSEE"**

**03.b**

Übersichtslageplan

Aug 2024	DB	DB	MP
Datum	gez. dis.	bearb. elab.	gepr. esam.

**iPM Engineering**  
Dott. Ing. Markus Pescollderung / Dott. Ing. Udo Mall  
I-39031 Bruneck, Gilmlplatz 2 / Brunico, piazza Gilm 2 - 0474/050005 - info@ipm.bz - www.ipm.bz



Diese Zeichnung darf ohne unsere Genehmigung weder vervielfältigt noch Dritten zugänglich gemacht werden.  
È vietata la riproduzione nonché la trasmissione a terzi di questo documento senza la nostra autorizzazione.

**ÜBERSICHTSLAGEPLAN**

Mst. 1:10.000



# ORTHOFOTO

Mst. 1:2.000



neues Speicherbecken  
"Bodensee"

PROJEKT / PROGETTO

23020

**ERRICHTUNG EINES NEUEN SPEICHERBECKENS FÜR  
DIE BESCHNEIUNG AM KRONPLATZ IN DEN  
GEMEINDEN OLANG UND BRUNECK  
SPEICHERBECKEN "BODENSEE"**

Plan-Nr.

n° disegno

**03.e**

PROJEKTANT / PROGETTISTA

**iPM Engineering**  
Dott. Ing. Markus Pescollderungg  
Dott. Ing. Udo Mall  
I-39031 Bruneck, Gilmpplatz 2 / Brunico, piazza gilim 2  
Tel.: 0474/050005 - E-Mail: info@ipm.bz - Web: www.ipm.bz



Datum data	gez. dis.	bearb. elab.	gepr. esam.
Aug 2024	DB	DB	MP

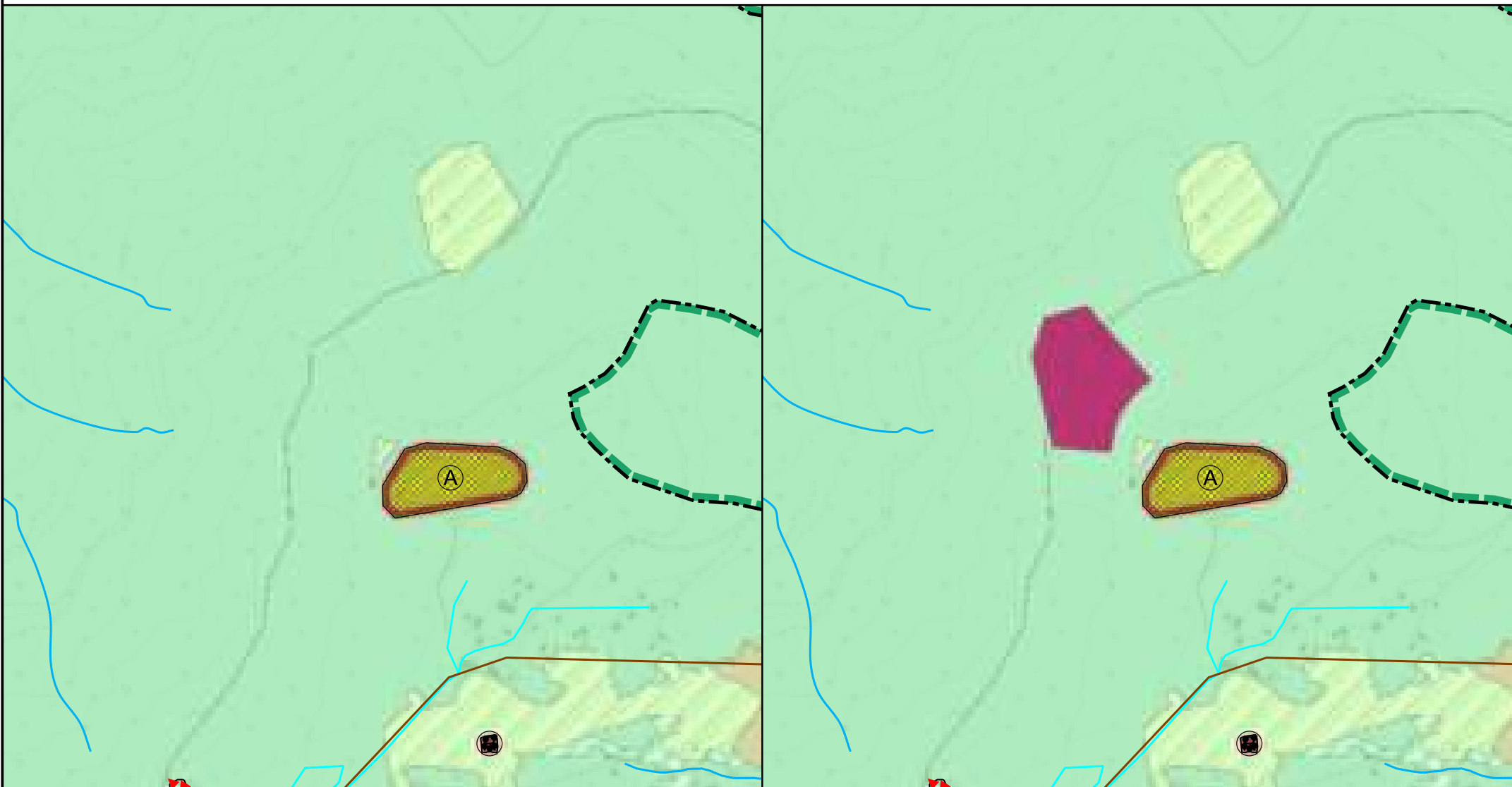
# AUSZUG AUS DEM FLÄCHENWIDMUNGSPLAN / ESTRATTO DAL PIANO DI ZONIZZAZIONE

Mst./Sc. 1:10.000



Bestand / stato attuale

Änderungsvorschlag / proposta di modifica



PROJEKT / PROGETTO

23020

**VORSCHLAG AUF ABÄNDERUNG DES GPIanRL DER GEMEINDEN BRUNECK UND OLANG  
PROPOSTA DI MODIFICA AL PCTP DEI COMUNI DI BRUNICO E VALDAORA**

Eintragung eines Sondernutzungsgebiets für Speicherbecken  
Inserimento di una zon a destinazione particolare per bacini di accumulo

März 2022

GG

Datum / data

bearb. / elab.

PROJEKTANT / PROGETTISTA

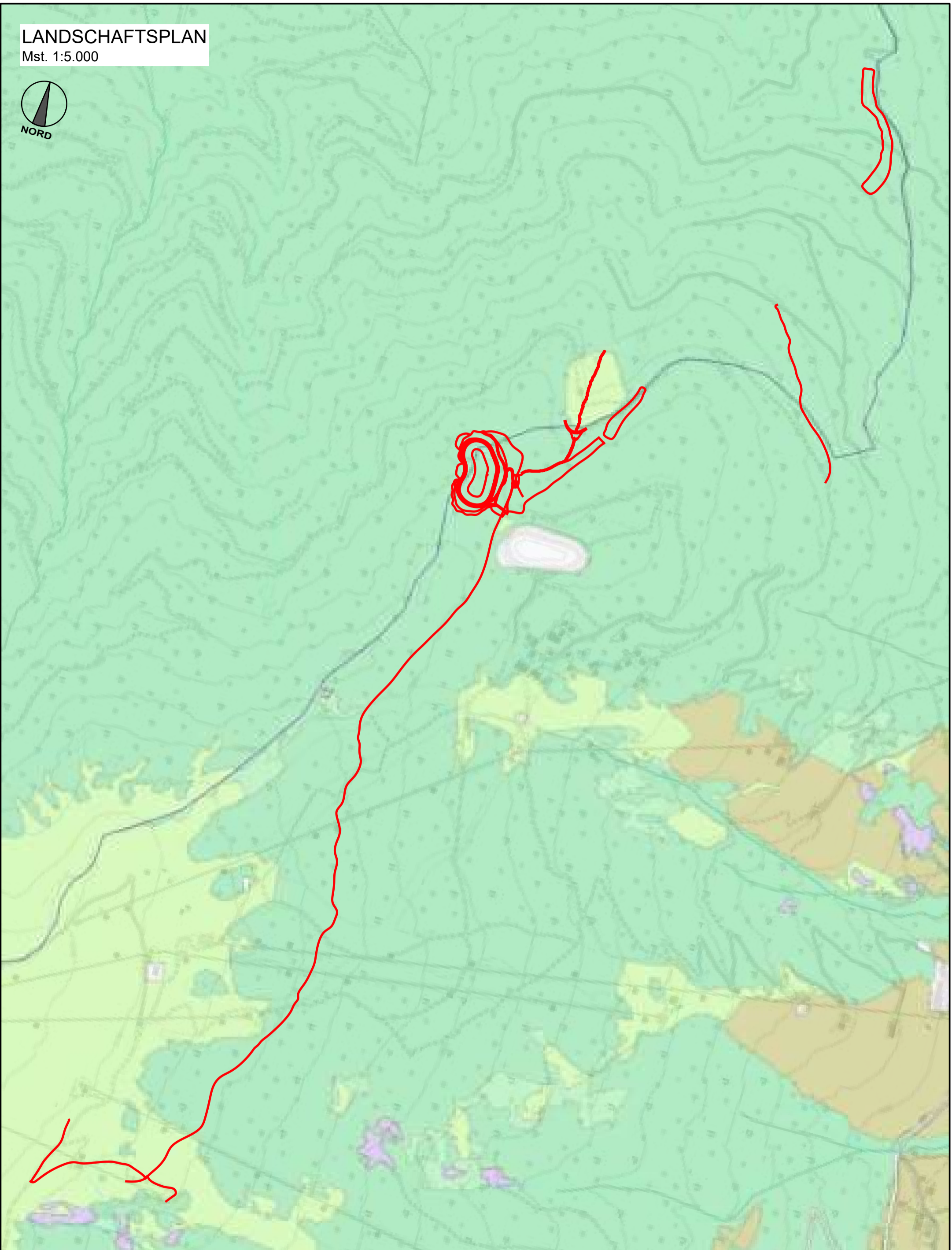
**iPM** Ingenieurbüro - Studio di ingegneria  
Dr. Ing. Markus Pescollerungg / Dr. Ing. Udo Mall

I-39031 Bruneck/Brunico, Gilmplatz/piazza Gilim 2 - t. 0474/050005 - info@ipm.bz - www.ipm.bz



# LANDSCHAFTSPLAN

Mst. 1:5.000



PROJEKT / PROGETTO

23020

**ERRICHTUNG EINES NEUEN SPEICHERBECKENS FÜR  
DIE BESCHNEIUNG AM KRONPLATZ IN DEN  
GEMEINDEN OLANG UND BRUNECK  
SPEICHERBECKEN "BODENSEE"**

Plan-Nr.

n° disegno

**03.d**

PROJEKTANT / PROGETTISTA

**iPM Engineering**  
Dott. Ing. Markus Pescollderungg  
Dott. Ing. Udo Mall  
I-39031 Bruneck, Gilmplatz 2 / Brunico, piazza gilim 2  
Tel.: 0474/050005 - E-Mail: info@ipm.bz - Web: www.ipm.bz

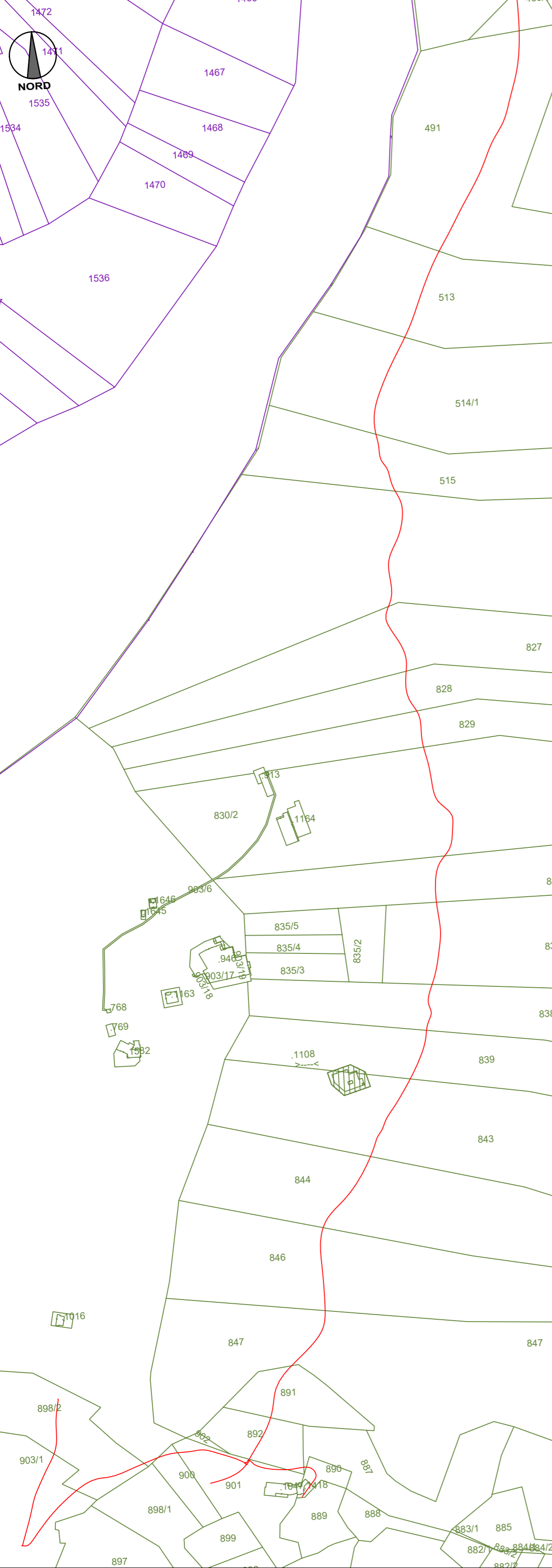


Aug 2024	DB	DB	MP
Datum data	gez. dis.	bearb. elab.	gepr. esam.

**FÜLLEITUNG / ADDUZIONE**

**KATASTERMAPPE / MAPPA CATASTALE**

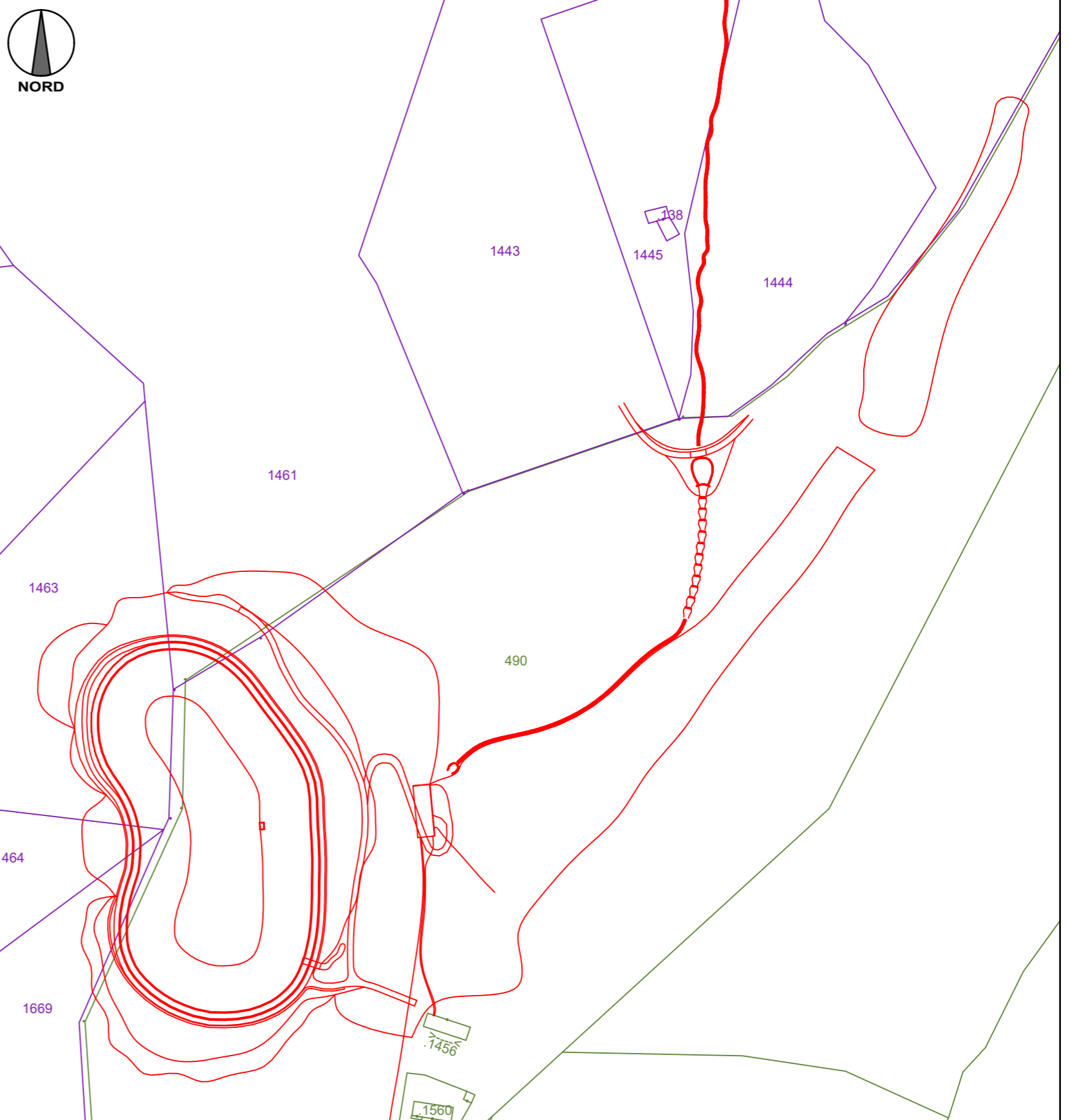
Mst./Sc. 1:2.500



**SPEICHERBECKEN / BACINO**

**KATASTERMAPPE / MAPPA CATASTALE**

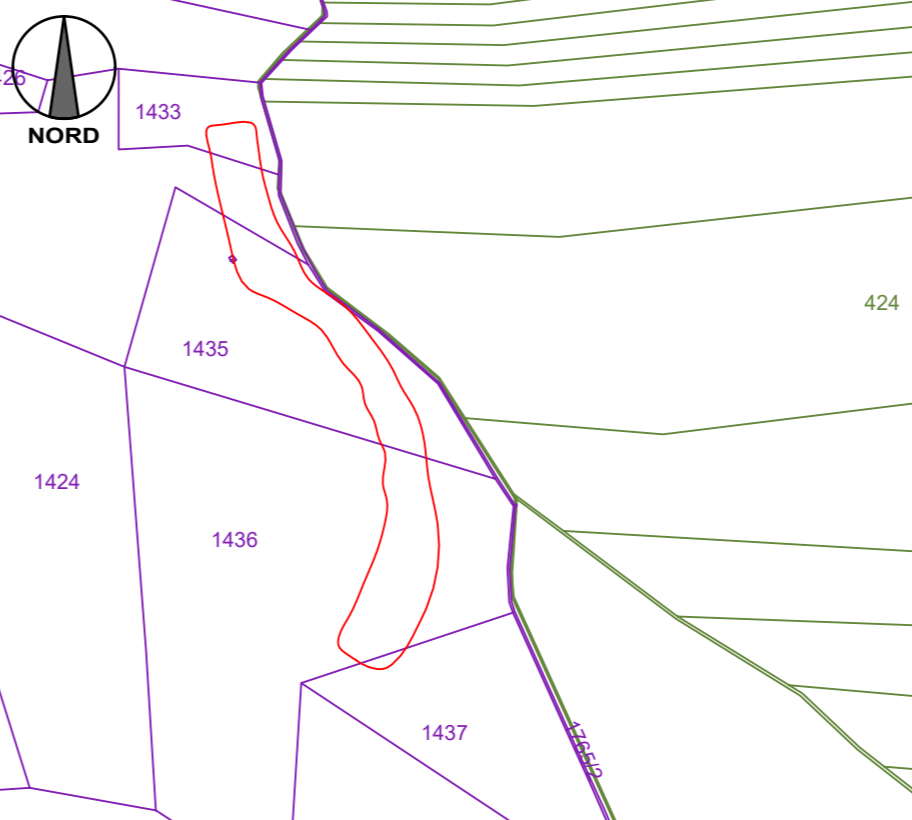
Mst./Sc. 1:2.500



**HEXENPLATZL**

**KATASTERMAPPE / MAPPA CATASTALE**

Mst./Sc. 1:2.500



PROJEKT / PROGETTO

**ERRICHTUNG EINES NEUEN SPEICHERBECKENS FÜR DIE BESCHNEIUNG AM KRONPLATZ IN DEN GEMEINDEN OLANG UND BRUNECK  
SPEICHERBECKEN "BODENSEE"**

23020

PLAN NR.

TAVOLA N°

**03.f**

INHALT / CONTENUTO

Katastermappe

Datum	gez. data	bearb. dis.	gepr. elab.	MP esam.
Aug 2024	DB	DB	MP	

PROJEKTANT / PROGETTISTA

**iPM Engineering**  
Dott. Ing. Markus Pescolderrugg / Dott. Ing. Udo Mall  
I-39031 Bruneck, Gilmplatz 2 / Brunico, piazza Gilm 2 - 0474/050005 - info@ipm.bz - www.ipm.bz



Diese Zeichnung darf ohne unsere Genehmigung weder vervielfältigt noch Dritten zugänglich gemacht werden. È vietata la riproduzione nonché la trasmissione a terzi di questo documento senza la nostra autorizzazione.

**ERRICHTUNG EINES NEUEN SPEICHERBECKENS FÜR DIE BESCHNEIUNG AM  
KRONPLATZ IN DEN GEMEINDE OLANG UND BRUNECK  
SPEICHERBECKEN "BODENSEE"**

**VERZEICHNIS DER GRUNDEIGENTÜMER**

Parz.	K.G.	E.Z.	Eigentümer
<b>Speicherbecken</b>			
490	Olang	160 I	Oberhauser Johann Josef - Rasen-Olang *22.03.1948
1669	Reischach	40 II	Fraktion Reischach - Eigenverwaltung der bürgerlichen Nutzungsrechte
1464	Reischach	10 I	Wierer Viktor - Bruneck *08.04.1981
1463	Reischach	105 II	Oberhauser Johann - Rasen Olang *22.03.1948
1461	Reischach	54 I	Mairhofer Michael - Bruneck *25.07.1967
1443	Reischach	10 I	Wierer Viktor - Bruneck *08.04.1981
1445	Reischach	10 I	Wierer Viktor - Bruneck *08.04.1981
1444	Reischach	10 I	Wierer Viktor - Bruneck *08.04.1981
<b>Materialablagerung "Kappler Alm"</b>			
490	Olang	160 I	Oberhauser Johann Josef - Rasen-Olang *22.03.1948
1443	Reischach	10 I	Wierer Viktor - Bruneck *08.04.1981
<b>Materialablagerung "Hexenplatzl"</b>			
1437	Reischach	42 I	Mairhofer Richard - Bruneck *24.05.1971
1436	Reischach	433 II	Eder Christian - Bruneck *25.12.1976
1435	Reischach	10 I	Wierer Viktor - Bruneck *08.04.1981
1425	Reischach	35 I	Mair Oberhammer Michael - Bruneck *26.09.1972
1433	Reischach	45 I	Bergmeister Markus - Bruneck *29.07.1977
<b>Fülleitung</b>			
898/2	Olang	713 II	Kronplatz Seilbahn G.m.b.H. - Bruneck
903/1	Olang	94 II	Fraktion Geiselsberg - Eigenverwaltung der bürgerlichen Nutzungsrechte - Olang
900	Olang	713 II	Kronplatz Seilbahn G.m.b.H. - Bruneck
901	Olang	713 II	Kronplatz Seilbahn G.m.b.H. - Bruneck
887	Olang	315 II	Fraktion Geiselsberg - Eigenverwaltung der bürgerlichen Nutzungsrechte - Olang
.1418	Olang	713 II	Kronplatz Seilbahn G.m.b.H. - Bruneck

**ERRICHTUNG EINES NEUEN SPEICHERBECKENS FÜR DIE BESCHNEIUNG AM  
KRONPLATZ IN DEN GEMEINDE OLANG UND BRUNECK  
SPEICHERBECKEN "BODENSEE"**

**VERZEICHNIS DER GRUNDEIGENTÜMER**

Parz.	K.G.	E.Z.	Eigentümer
892	Olang	713 II	Kronplatz Seilbahn G.m.b.H. - Bruneck
891	Olang	713 II	Kronplatz Seilbahn G.m.b.H. - Bruneck
847	Olang	550 II	Kronplatz Seilbahn G.m.b.H. - Bruneck
846	Olang	477 II	Steiner Gottfried - Bruneck *16.09.1958 Steiner Margit - Bruneck *09.06.1957 Steiner Martin - Bruneck *10.09.1962
844	Olang	476 II	Colleselli Eva Maria - Bruneck *27.06.1965 Hauser Herta - Bruneck *28.02.1966 Hauser Martina - Bruneck *17.06.1963 Hauser Walburga - Bruneck *17.03.1962 Schmied Andreas - Bruneck *25.06.1963
843	Olang	75 I	Schatzer Hartmann - Bruneck *04.09.1983
839	Olang	164 I	Steger Markus - Bozen *03.12.1975
838/1	Olang	382 II	Steurer Sabine - Bruneck *15.03.1975
835/1	Olang	140 I	Auer Martin - Bruneck *30.01.1963
834	Olang	520 II	Prugger Markus - Innichen *03.08.1969
830/1	Olang	520 II	Prugger Markus - Innichen *03.08.1969
829	Olang	72 II	Prugger Markus - Innichen *03.08.1969
828	Olang	139 I	Hopfgartner Margareth - Olang *03.02.1963 Maurer Barbara - Bruneck *10.11.1990 Maurer Johann - Rasen Olang *22.03.1950 Maurer Stefanie - Bruneck *25.02.1995
827	Olang	138 I	Pörnbacher Edmund - Bruneck *19.08.1960
516	Olang	137 I	Treyer Anton - Rasen-Olang *02.10.1939
515	Olang	162 I	Agstner Andreas - Bruneck *17.06.1998
514/1	Olang	529 II	Olangener Seilbahnen A.G. - Olang
513	Olang	132 I	Agstner Hubert - Bruneck *21.09.1966
491	Olang	137 I	Treyer Anton - Rasen-Olang *02.10.1939
489/3	Olang	133 I	Hainz Bettina - Innichen *11.09.1981
490	Olang	160 I	Oberhauser Johann Josef - Rasen-Olang *22.03.1948

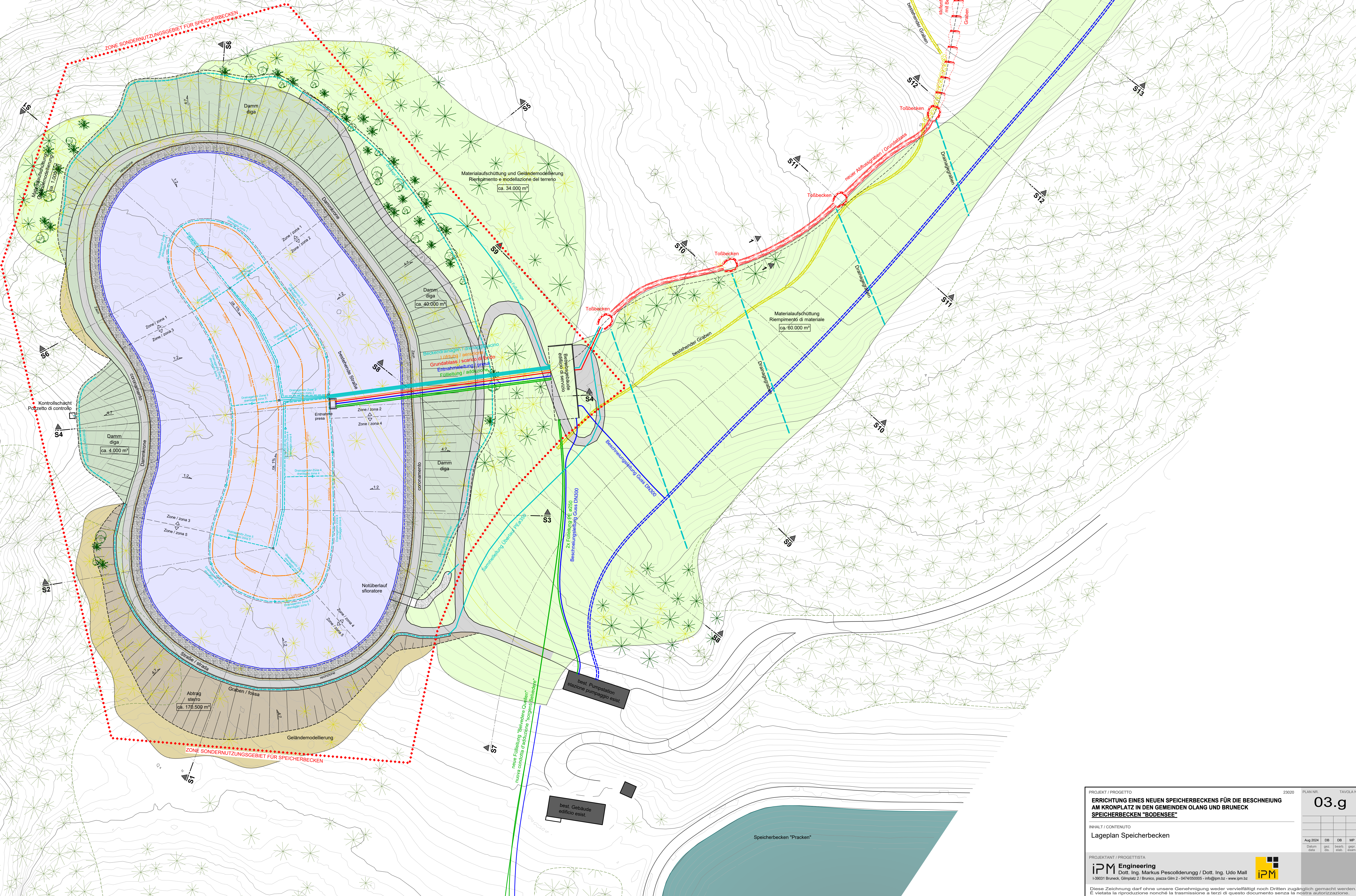
**ERRICHTUNG EINES NEUEN SPEICHERBECKENS FÜR DIE BESCHNEIUNG AM  
KRONPLATZ IN DEN GEMEINDE OLANG UND BRUNECK  
SPEICHERBECKEN "BODENSEE"**

**VERZEICHNIS DER GRUNDEIGENTÜMER**

Parz.	K.G.	E.Z.	Eigentümer
<b>Forststraße</b>			
444	Olang	139 I	Hopfgartner Margareth - Olang *03.02.1963 Maurer Barbara - Bruneck *10.11.1990 Maurer Johann - Rasen Olang *22.03.1950 Maurer Stefanie - Bruneck *25.02.1995
489/1	Olang	133 I	Hainz Bettina - Innichen *11.09.1981
490	Olang	160 I	Oberhauser Johann Josef - Rasen-Olang *22.03.1948
1441	Reischach	54 I	Mairhofer Michael - Bruneck *25.07.1967
1443	Reischach	10 I	Wierer Viktor - Bruneck *08.04.1981



LEGENDE:	LEGENDA:
Wald / Baum	bosco / albero
best. Forstweg	strada forestale esistente
best. Wanderweg	sentiero esistente
Dammleiser	corpo diga
Aushub / Böschung	scavo / scarpata
Geländemodellierung - Abtrag	sistemazione terreno - scavo
Geländemodellierung - Aufschüttung	sistemazione terreno - riempimento
neue Schutzstrasse	nuova strada sterrata
<b>Leitungen / Infrastrukturen</b>	<b>condotte / infrastrutture</b>
Zu- bzw. Füllleitungen	adduzione
Entnahme- und Beschneureitungen	presa e condotta d'eneramento
Mess- und Sicherheitsbeschichtungen	strutture di misura e di sicurezza
Drainagen und Sammelleitungen	drainaggi e condotte di raccolta
Teichbelüftung	aerazione



PROJEKT / PROGETTO 23000 PLAN NR. TAVSLA/N

**ERRICHTUNG EINES NEUEN SPEICHERBECKENS FÜR DIE BESCHNEIUNG AM KRONPLATZ IN DEN GEMEINDEN OLANG UND BRUNECK**

**SPEICHERBECKEN "BODENSEE"**

INHALT / CONTENUTO

Lageplan Speicherbecken

PROJEKTANT / PROGETTISTA

**iPM Engineering**  
Dott. Ing. Markus Pescoldederung / Dott. Ing. Udo Mail  
53801 Brunck, Gruppe 2 / Brunck, piazza Gie 2, 048440005 - info@ipm.it - www.ipm.it

IPM

Diese Zeichnung darf ohne unsere Genehmigung weder vervielfältigt noch Dritten zugänglich gemacht werden. È vietata la riproduzione nonché la trasmissione a terzi di questo documento senza la nostra autorizzazione.

HIB = 891 / 1050 (0.94m²)

Aug 2024 DB MP  
Datei gis bech  
Datei gis bech

**03.g**